

المجلة السوفيتية العدد ١١ ١٩٧٨

الذكرى الخامسة والسبعين للاكتوبر العظيم



في تحرير أن طس قند ريس ينائي • نحن الاستعبر السوفيتي

سذر انز ريموف ابائفة للكتب في موسكو

ها فانا نس تقبل سداب س الوعاط • ولا هم رة قة من الثلج بخموم الجبل از



سيدة قشطة الذي كان اسمه «ما عندي رغبة»

ولكن سيد قشطة «ما عندي رغبة» يستلقي أكثر فأكثر في المياه المنقعية يوما بعد يوم ويغمض عينيه ويستمتع الى نقيق الضفادع من حوله. وكرر رفاقه السابقون الفيل والزرافة وحمار الوحش، وقل مجيئهم الى الشاطئ، ودعوتهم سيد قشطة الى مرافقتهم. فقد ملوا سماع كلمة «ما عندي رغبة» تكرر باستمرار.

صحيح ان سيد قشطة كبير أيضا ولكنه على الأكثر كبير بالعرض. ولهذا اصبح لا يخرج من الماء أبدا.

وغطى الطين والعشب جسده كله بالتدرج. وأصبحت الضفادع تقفز دون خوف على ظهره وتغني أغانيها المبهودة.

ومرة جاء الى شاطئ المستنقع الفيل والزرافة وحمار الوحش لينادوا سيد قشطة ولكنهم لم يروا في المكان الذي كان يستريح عادة فيه الا هضبة خضراء كبيرة.

فعرّف الفيل الحقيقة وقال:

— هذا سيد قشطة!

فقالت الزرافة بدهشة مادة عنقها:

— غير ممكن!

وقال حمار الوحش:

كان منذ صغره ثقيل الحركة. بطيئا يحب أكثر ما يحب النوم في المياه المنقعية. وكثيرا ما كان يأتي أحد من رفاقه الى شاطئ المستنقع وينادي:

— سيد قشطة. يا سيد قشطة. تعال نلعب!

فكان يبقى صامتا مدة طويلة. ثم يرفع رأسه ويجيب دائما جوابا واحدا

لا يتغير:

— ما عندي رغبة.

ويعود الى ما تحت الماء الساخن المغطى بالطين الاخضر اللين وأوراق الشجر الساقطة.

كان الفيل والزرافة وحمار الوحش يدعونه:

— تعال.. هيا بنا نذهب الى بستان النخيل ونأكل الجز الهندي! انها

لذيذة جدا!

وبعد كلام طويل كان سيد قشطة يخرج بصعوبة الى الشاطئ ويركض متاثقا لا يستطيع اللحاق بالوحش. وفي البستان كانوا يسقطون الجز الهندي من شجرة العالي. ولما أتى دور سيد قشطة ردد كلمته المبهودة:

— ما عندي رغبة..

وكانوا يحاولون اقناعه:

— اركض قليلا في الهواء الطلق واقفز ونط!

ركن الاطفال

— مستحيل! هذه أرض مرتفعة على سطح الماء.

فقال القيل:

سرى. هيا ندعوه سيد قشقة. يا سيد قشقة!

ولكن أحدا لم يرد

وقال حمار الوحش:

— نعم. هذا ليس سيد قشقة.

وصرخ القيل لأخر مرة بكل قوته:

— سيد قشقة! تعال معنا!

وبا للمجب. فقد تحركت هضبة المستنقع الخضراء حركة خفيفة وأجابت:

— ما عندي رغبة.

فتهدأ الرفاق وقالوا:

— هذا كل ما بقي من سيد قشقة الكسل. — وذهبوا.

ويقال انه حتى الآن اذا اقترت من المستنقع الكبير وصرخت بصوت

عال:

— سيد قشقة! اخرج. — فان هضبة المستنقع المغطاة بالطين وأوراق

الشجر والعشب ترد بعد قليل بصوت يكاد يكون غير مسموع:

— ما عندي رغبة.

ألا تصدقون! اذهبوا اذن بانفسكم الى هناك واصرخوا باعلى صوتكم:

— يا.. سيد.. قشقة!

بقلم: رحيم فراهادي

بربنة الرسام بلبين



المجلة السنوية

70935 اينديكس

